



## **Ebraismo Laico / Yair Tzaban**

Si può essere non-religiosi per ignoranza, pigrizia o indeterminatezza. Ma essere laici dev'essere una scelta precisa di volerlo essere... non è sufficiente essere non-religiosi per essere laici.

Laico per scelta – che cosa ne fa di lui laico? Prima di tutto assumendo responsabilità, che è – una responsabilità senza fonti esterne.. essere laici, significa chiedere sovranità sulla propria stessa vita. Non essere sottoposti a comandi o richieste che non vengono dalla sua stessa decisione e fuori dal suo autonomo assenso, incluso la sua debolezza, errori e il prezzo dei propri errori – tutti questi elementi cadono su di lui.

Laico è colui che accetta su sé stesso di vivere continuamente in uno stato di rivoluzione. Egli non ha nessuno con cui lamentarsi e nessuno a cui rivolgersi. Tutta la responsabilità è sua. La responsabilità ed il suo prezzo, responsabilità e dolore per la sua solitudine, ma anche responsabilità e sovranità.

Secular is he who accepts upon himself to continuously live in a state of revolution. He has no one to blame and no one to turn to. All the responsibility is his. Responsibility and its price, responsibility and the pain of its loneliness, but also responsibility and its sovereignty.